No. 57

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DE LA FRISE.

MERCREDI le 26 Février 1812.

INTERIEUR.

PARIS, *le 17 Février.* La taxe sur les propriétés en Angleterre a rapporté l'année dernière 1,600,000 liv. st. de moins que dans l'année 1810. On peut en conclure que la masse de la propriété nationale de l'Angleterre a dû diminuer de 11 millions de liv. st., ou 264 millions de France Cette diminution est due à des pertes commerciales ou à la baisse de valeur des plantations dans les îles.

A Liverpool, ville de 90,000 ames, le nombre des indigens recevant des secours publics, qui, au commencement de l'année 1811 était de 8000, est actuellement monté à 11,000.

(*Journal de l'Empire.*)

DIRECTION DU GRAND-LIVRE DE LA DETTE PUBLIQUE DE HOLLANDE.

Le maître-des-requêtes directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, prévient les parties intéressées, que la remise des certificats de rentes, dues pour le semestre échu le 11 septembre 1811, aura lieu au premier bureau du grand-livre depuis le 2 jusqu'au 6 mars prochain, de huit heures du matin jusqu'à deux heures, pour tous les capitaux de trois pour cent de rente, inscrits sur les lettres N, B et S.

Amsterdam, le 19 février 1812. *Le maître-des-requêtes directeur fusdit,* C. C. SIX.

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND.

WOENSDAG den 26 February 1812.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

PARYS, *den 17 February.* De belasting op de eigendommen in Engeland heeft in het voorleden jaar 1,600,000 ponden sterling minder opgebragt, dan in het jaar 1810. Men kan daar uit besluiten, dat de massa van nationale eigendommen in Engeland 11 millioenen ponden sterling, of 264 millioenen van Frankryk, heeft moeten verminderen. Deze vermindering is men aan verliezen van den koophandel of aan de laagte van de waarde der plantagien op de eilanden verschuldigd.

Te Liverpool, eene stad van 90,000 zielen, is het getal der armen, die onderstand ontvangen, hetwelk in het begin van het jaar 1811 8000 beliep, thans tot 11,000 gestegen.

(*Journal de l'Empire*)

DIRECTIE VAN HET GROOTBOEK DER PUBLIEKE SCHULD VAN HOLLAND.

De rekwestmeester directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland brengt, by deze, ter kennisse van allen, dien het aangaat, dat, van den 2den tot en met den 6den maart aanstaande, des morgens van 8 tot 2 uren, zal worden gevaceerd, by het eerste bureau van het grootboek, ter afgifte der certificaten voor de renten, over het halfjaar, verschenen 11 september 1811, van de kapitalen, rentende drie ten honderd in het jaar, ingeschreven op de letters N, B en S.

Amsterdam, den 19den februarij 1812. *De rekwestmeester directeur voorn.,* C. C. SIX.

EXTERIEUR.

ETATS-UNIS.

WASHINGTON, *le 31 Décembre.*

(Extrait de la gazette de Baltimore.)

La chambre des représentans a commencé ses délibérations cette semaine avec une énergie extraordinaire. A en juger par le caractère ferme et décidé qu'elle a manifesté aujourd'hui, à l'occasion du bill concernant la levée des forces additionnelles, on ne peut s'empêcher de conclure que la guerre doit bientôt éclater contre la Grande Bretagne; et s'il y a en-

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

VEREENIGDE-STATEN.

WASHINGTON, *den 31 December.*

(Uittrekſel uit de courant van Baltimore.)

De kamer der representanten heeft hare beraadslagingen deze week met eenen buitengewonen nadruk begonnen Volgens het standvastig en beslissend karakter, hetwelk zy heden, by gelegenheid der bill, rakende de ligting der additionele magt, aan den dag heeft gelegd, te oordeelen, kan men niet in gebreke blyven, te besluiten, dat de oorlog wel-

core quelque différence dans l'opinion, ce n'est qu'à l'égard du nombre des forces qu'on veut employer dans le premier moment.

Chambre des représentans.

M. *William* a proposé d'autoriser le comité à obtenir du sénat un autre bill qui mette à la disposition du président six compagnies de chasseurs pour la défense des frontières. Il a ajouté qu'il avait appris qu'on craignait beaucoup dans la partie Ouest une nouvelle attaque de la part des Indiens, et que par conséquent il était important de passer le bill au plus tôt.

M. *Gée* a dit qu'on avait reçu la nouvelle que le le chef des Indiens avait été renforcé de 2000 hommes, et qu'il y avait toute raison de croire qu'il méditait une autre attaque.

Le bill a passé dans le comité sans division, et il n'a eu besoin que de la signature du président.

La chambre se forme de nouveau en comité, et le bill concernant la levée des forces additionnelles de 25,000 hommes a été adopté après quelques amendemens.

(*Journal de l'Empire.*

ANGLETERRE.

LONDRES, *le* 31 *Janvier.* Nous avons appris par des lettres de Gibraltar, la nouvelle fâcheuse que le vaisseau de S. M. le Conqueror, de 74 canons, capitaine *Fellowes*, a malheureusement été pris d'un calme sous les canons d'une batterie française auprès de Toulon, et n'a pu être remorqué qu'après avoir eu 170 hommes tués et un nombre proportionné de blessés. La frégate la Franchise, capitaine *F. G. Allen*, a aussi été atteinte du tonnerre et a perdu par ce fatal accident plusieurs hommes de son équipage. Le Conqueror est incessamment attendu en Angleterre.

(*Moniteur.*)

Du 7 Février.

Des lettres de la Havane, du 12 décembre, donnent des nouvelles du Mexique qui vont jusqu'au 29 novembre. Le nombre des insurgés s'est augmenté considérablement de ceux des provinces septentrionales. A la réquisition pressante du vice-roi, on équipe à la hâte plusieurs bâtimens qui doivent porter des troupes au Mexique.

Nous avons reçu ce matin les journaux de Philadelphie et de New-York jusqu'au 5 janvier; ils contiennent l'annonce des dispositions hostiles contre l'Angleterre.

(*Journal de l'Empire.*)

DANEMARC.

COPENHAGUE, *le* 13 *Janvier.* Le comité chargé de la direction de l'emprunt de 4 millions de marcs de banque, a reçu de S. Exc. le ministre d'état comte *Schimmelmann* la lettre suivante:

dra tegen Groot-Brittannie moet uitbarsten; en indien er nog eenig verschil in de gevoelens is, is het slechts omtrent de sterkte der magt, die men in den beginne bezigen wil.

Kamer der representanten.

De heer *William* heeft voorgeslagen, het comité te magtigen, van den senaat een anderen bill te bekomen, die zes compagnien jagers, om de grenzen te bewaken, onder beschikking van den president brengt. Men voegt er by, dat men vernomen had, dat er voor eenen nieuwen aanval der Indianen, in het oostelyk gedeelte, zeer sterk gevreesd werd; en dat, dien ten gevolge, het van groot belang was, den bill met den meesten spoed te doen doorgaan.

De heer *Gée* heeft gezegd, dat men de tyding had ontvangen, dat den aanvoerder der Indianen met 2000 man versterkt was, en men alle reden had, te gelooven, dat hy eenen anderen aanslag bedacht.

De bill is eenstemmig in het comité doorgegaan, en er is niets, dan de handteekening van den president, vereischt geworden.

De kamer vormt zich op nieuw in een comité, en de bill, betreffende de ligting der additionele magt van 25,000 man, is met eenige veranderingen aangenomen.

(*Journal de l'Empire.*)

ENGELAND.

LONDEN, *den* 31 *January.* Met brieven van Gibraltar hebben wy de ongunstige tyding ontvangen, dat Zr M. schip the Conqueror, van 74 stukken, kapitein *Fellowes*, ongelukkiglyk onder het geschut van eene fransche battery by Toulon, door eene stilte, vervallen zynde, niet heeft kunnen op sleeptouw genomen worden, dan na 170 man aan dooden en een evenredig getal gekwetsten te hebben bekomen. Het fregat the Franchise, kapitein *F. G. Allen*, is door den donder getroffen, en heeft, by deze ongelukkige gebeurtenis, onderscheiden menschen van deszelfs equipagie verloren. The Conqueror wordt onmiddelyk in Engeland terug verwacht.

(*Montteur.*)

Van den 7 February.

De brieven uit de Havana, van den 12den december, deelen ons berigten van Mexiko mede, die tot den 29sten november loopen. Het aantal opstandelingen is met die uit de noordelyke provintien aanmerkelyk vermeerderd. Op dringende aanvraag van den onder-koning, rust men in alle haast verschillende vaartuigen uit, die troepen naar Mexiko moeten overbrengen.

Heden ochtend hebben wy de dagbladen uit Philadelphia en Nieuw-York ontvangen, gaande tot den 5den january; zy deelen ons de vyandelyke maatregelen tegen Engeland mede.

(*Journal de l'Empire.*)

DENEMARKEN.

KOPPENHAGEN, *den* 31 *January.* Het comité, belast met de beheering der leening van 4 millioenen marken-banko, heeft van Z. E. den minister van staat, graaf *Schimmelmann*, den volgenden brief ontvangen:

„ S. M. a daigné m'adreſſer, le 20 de ce mois, une réſolution en ces termes:

„ Par le rapport que nous a préſenté le 7 de ce mois le comité que nous avons établi dans notre réſidence pour recevoir l'emprunt de banque, et qui était accompagné de votre rapport du 13, nous avons vu avec la plus grande ſatisfaction, que le montant de la ſomme qui, par les ſoins du comité a été fournie à cet emprunt par 384 contribuables nommément déſignés, est en tout de 3,560,600 marcs de banque. Nous avons vu avec un vrai plaiſir, dans une circonſtance auſſi importante, avec quel zèle les perſonnes auxquelles l'on a propoſé de prendre part à cet emprunt ſe ſont empreſſées d'exécuter nos intentions. Nous reconnaiſſons avec une bienveillance et une ſatisfaction particulières ce que le comité a fait, tant par ſes efforts réunis, que par les contributions de quelques-uns de ſes membres, pour remplir le but que nous nous étions propoſés, et nous vous chargeons d'exprimer à tous les membres du comité nos ſentimens à cet égard, en lui faiſant connaître en même tems que leurs fonctions, dont ils ſe ſont ſi bien acquittés à notre ſatisfaction, ceſſent maintenant, vu qu'il n'est plus beſoin de leurs travaux pour la ſomme peu conſidérable qui manque encore pour compléter les 4 millions de marcs de banque. Vous êtes autoriſés à faire connaître par la voie du comité le contenu de notre reſcrit à tous ceux qui ont pris part à l'emprunt, afin qu'ils apprennent que les efforts de chacun d'eux nous ſont connus, et que leur ſouverain les apprécie comme ils le méritent."

(*Moniteur.*)

R U S S I E.

PÉTERSBOURG, *le* 17 *Janvier.* L'Empereur a écrit la lettre ſuivante au chancelier de l'empire, comte *de Romanzow:*

Le bâtiment de la bourſe, qui est un ornement de notre réſidence, est achevé par vos ſoins; ce monument, dont la grandeur répond à l'étendue du commerce de notre empire, prouve en même tems les progrès de l'architecture en Ruſſie. Nous vous félicitons de cette nouvelle marque de votre zèle pour le bien de la patrie. En vous témoignant notre ſincère reconnaiſſance, nous vous chargeons d'aſſurer de notre bienveillance les fonctionnaires qui ont été employés ſous vos ordres à cette conſtruction.

(*l'Oracle.*)

A U T R I C H E.

VIENNE, *le 6 Février.* Avant-hier à une heure après-midi, S. M. I., environnée de toute la cour et de la garde impériale ſous les armes, a donné, avec la ſolennité d'uſage, à l'archevêque *Marie Thadée* comte *de Trautmannsdorff-Weinsberg*, l'inveſtiture qu'il a demandée de la principauté et des fiefs ſéculiers dépendans de la couronne de Bohême qui appartenaient à cet archevêché. S. M. l'Impératrice et

„ Z. M. heeft goedgevonden, my, den 20ſten dezer maand, eene reſolutie toe te zenden, van den volgenden inhoud:

„ Uit het rapport, dat ons, den 7den dezer maand, het comité, hetwelk wy in onze reſidentie tot ontvangst der bankleening hebben opgerigt, heeft gedaan, en dat verzeld was van uw rapport van den 13den, hebben wy met het grootst genoegen gezien, dat het beloop der ſom, die, door de zorgen van het comité, door 384 opgenoemde contribuabelen is geſourneerd, in het geheel bedraagt 3,560,600 marken-banco. Wy hebben met een waar genoegen in eene zoo belangryke omſtandigheid gezien, met welken yver de perſonen, die men voorgeſteld heeft, om deel in deze leening te nemen, zich beyverd hebben, onze voornemens ten uitvoer te brengen. Wy zyn met eene byzondere welwillendheid en voldoening erkentelyk voor hetgeen het comité, zoo wel door deszelfs vereenigde pogingen, als door de contributien van eenigen van deszelfs leden, ten einde het doel, hetwelk wy ons voorgeſteld hebben, te bereiken, verrigt heeft, en wy gelasten u, aan alle de leden van het comité onze gevoelens deswegens uit te drukken, hun tevens te kennen gevende, dat deszelfs ambtsbezigheden, waarvan het zich zoo zeer tot ons genoegen gekweten heeft, thans ophouden, aangezien men voor de geringe ſomme, die nog, tot completering der 4 millioenen marken-banco, ontbreekt, deszelfs werkzaamheden ontberen kan. Gy zyt gemagtigd, om, door middel van het comité, den inhoud van onze reſcriptie, aan alle degenen, die deel aan de leening genomen hebben, te doen kennen, op dat zy daar door zullen weten, dat de pogingen van ieder hunner ons bekend zyn, en dat hun ſouverein hun den verſchuldigden lof toezwaait.

(*Moniteur.*)

R U S L A N D.

PETERSBURG, *den* 17 *January.* De Keizer heeft den volgenden brief aan den kanſelier van het Ryk, graaf *van Romanzow*, geſchreven:

Het gebouw van de beurs, dat een verſierſel onzer reſidentie is, is door uwe zorgen voleindigd; dit gedenkteeken, welks grootheid aan de uitgeſtrektheid van den koophandel onzes Ryks beantwoordt, bewyst terzelfder tyd de vorderingen van de bouwkunst in Ruſland. Wy wenſchen u geluk, over dit nieuw blyk van yver voor het welzyn van het vaderland. By het betuigen onzer opregte erkentenis, gelasten wy u, de ambtenaren, die onder uwe bevelen by de bouwing zyn werkzaam geweest, van onze welwillendheid te verzekeren.

(*l'Oracle.*)

O O S T E N R Y K.

WEENEN, *den 6 February.* Eergister middag ten één uur, heeft Z. Keiz. M., omringd van het ganſche hof en van de keizerlyke garde onder de wapenen, met de gewone plegtigheid, den aartsbiſſchop *Maria-Thaddéus*, graaf *van Trautmannsdorff-Weinsberg*, op zyn verzoek, ingehuldigd in het leen-bezit van het prinsdom en van de wereldlyke leengoederen der kroon van Bohemen, welke tot dit aartsbisdom behoorden. H.

LL. AA. II. assistèrent à cette cérémonie, où se trouvait une réunion nombreuse de la haute noblesse et d'autres personnes de distinction.

Il paraît certain que c'est dans le système adopté par la cour que les opérations de la diète seront terminées. On concédera pourtant aux Hongrois quelques modifications relatives au nouveau plan de finances, afin que l'introduction de ce plan dans leur pays éprouve le moins de difficultés possible.

M le comte *Sigismont de Lowatz*, dernier gouverneur autrichien à Trieste, vient de mourir dans ses terres de Hongrie, âgé de 58 ans. N'ayant pas d'héritiers directs, outre le testament qu'il a fait en faveur de sa famille, il a legué, dit-on, 40,000 ducats à un prince archiduc, et tous ses grands biens retombent au profit du fisc.

(*Feuille Politique du Dép. du Zuiderzee.*)

VARIETES. — NÉCROLOGIE.

Le vendredi 6 décembre 1811, à une heure et demie de relevée, est decédé le sieur *Abraham Tpelaar*, âgé de 76 ans, et le lendemain, samedi 7 décembre 1811, même heure, il a été suivi au trépas par le sieur *Marten Sas*, âgé d'environ 58 ans, tous les deux ayant été domiciliés à la digue maritime de Muyden, dite Muyder-zeedyk, sous les murs d'Amsterdam, et y ayant trouvé ensemble leur existence dans la préparation pour le microscope, d'objets des trois régnes de la nature.

L'annonce de ces deux décès est intéressant pour les amateurs de l'histoire naturelle, en ce que les défunts avaient, par des travaux d'une suite d'années, porté leur collection étendue d'insectes et objets soit diaphanes, soit opaques, soit natomisés et disséqués, à un si haut degré de perfection, que c'est à juste titre, que leur fabrique (ainsi que s'exprime le très-estimé auteur des Annales des sciences et des arts dans le royaume de Hollande, partie 2, pag. 198,) „ était unique dans son genre." L'étude des sciences naturelles souffre donc par la mort de ces deux artisans une perte très-considérable La veuve de M. *Marten Sas* (délaissée avec un enfant en bas âge), se trouve cependant en état de fournir, sur les objets existans encore, préparés par les défunts, à des commandes très-considérables, aux amateurs qui l'en voudront honorer. Dans la collection délaissée par feu M. *Tpelaar*, il se trouve encore également des annotations autographes très curieuses de ce savant naturaliste, sur plusieurs insectes.

Les défunts jouissaient non-seulement de l'admiration de nombre de savans tant de ce pays qu'étrangers, mais S. M. le Roi de Hollande, d'après le rapport de la commission nommée à cet effet, les a gratifié d'une médaille d'argent, pour les essais de leurs travaux d'art qu'ils présentèrent à l'exposition publique des produits de l'industrie nationale; et le cabinet dudit prince ainsi que ceux de plusieurs amateurs distingués, se trouvent dépositaires de collections d'objets microscopiques de leur préparation.

de Keizerin en HH. KK. HH. woonden deze plegtigheid by; ook bevonden er zich vele leden van den grooten adel en andere aanzienlyke personen.

Het schynt zeker, dat de verrigtingen van den landdag, volgens het door het hof aangenomen plan, een einde zullen nemen. Men zal echter aan de Hongaren eenige verzachtingen toestaan, met betrekking tot het nieuwe plan der finantien, ten einde de invoering van dit plan in hun land de minstmogelyke zwarigheden ondervinde.

De graaf *Sigismond von Lowatz*, laatste oostenrykſche gouverneur van Trieſt, is op zyne landgoederen in Hongarye, in den ouderdom van 58 jaren, overleden. Geene directe erfgenamen hebbende, heeft hy, behalve het testament, dat hy ten voordeele van zyne familie had gemaakt, aan een' der prinsen aartshertogen 40,000 dukaten gelegateerd; alle zyne overige goederen vervallen aan den lande.

(*Dagblad van het Dep. der Zuiderzee.*)

MENGELINGEN. — STERFBERIGT.

Op vrydag den 6den december 1811, des namiddags ten half twee uren, is overleden de heer *Abraham Tpelaar*, in den ouderdom van byna 76 jaren, en, op zaturdag den 7den december 1811, des namiddags ten half twee uren, de heer *Marten Sas*, in den ouderdom van byna 58 jaren, beide woonachtig aan den Muiderzeedyk, even buiten Amsterdam, en aldaar zamen uitoefende het vervaardigen van microscopiſche voorwerpen uit de drie ryken der natuur.

Het berigt dezer twee sterfgevallen is voor de liefhebbers der natuurlyke geschiedenis belangryk, daar zy, door eenen arbeid van vele jaren, hunne uitgebreide verzameling van doorzigtige, ondoorzigtige, ontledene of anatomiſche insekten en voorwerpen tot zulk eenen hoogen trap van volkomenheid hadden gebragt, dat hunne fabryk met regt, gelyk de hooggeachte schryver der Jaarboeken van wetenschappen en kunsten in het koningryk Holland, 2de stuk, bladzyde 193, zich uitdrukt,) „ eenig in hare soort was." De beoefening der wetenschappen in het vak der natuurlyke historie ondergaat alzoo, door den dood dezer beide kunstenaren, een zeer gevoelig verlies. De weduwe van den heer *Marten Sas* (welke met een nog jong kind is achtergebleven), bevindt zich nogtans in staat, om, uit den onder haar berustenden voorraad van door de overledenen gereed gemaakte voorwerpen, aan de liefhebberen nog zeer belangryke afleveringen te kunnen doen. Gelyk ook in de nagelaten verzameling zeer belangryke aanteekeningen van de door den heer *Tpelaar* gedane waarnemingen, wegens sommige insekten, gevonden worden: allen door hem eigenhandig beschreven.

De overledenen mogten niet alleen de bewondering van vele in- en uitlandſche geleerden genieten, maar Z. M. de Koning van Holland beloonde hen, wegens de door hen op de openbare ten toon stelling geleverde proeven van hunnen kunstarbeid, op voorslag der daartoe benoemde commissie, met den zilveren eere prys, gelyk ook, in de kabinetten van hoogstgemelde Z. M. en in die van verscheiden aanzienlyke liefhebbers van kunsten, door hen vervaardigde verzamelingen van microscopiſche voorwerpen berusten.

à LEEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.